



**BUREAU DU PRIMAT
DIOCESE DE FRANCE**

**DE L'ÉGLISE APOSTOLIQUE ARMÉNIENNE
31 OCTOBRE 2018 – N° 19**

**E-Bulletin
Է-Թերթիկ**

Առաջնորդարան Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցու, 31 Հոկտեմբեր 2018 – N°19

VEHAPAR RENCONTRE LE PAPE

Le 21 octobre, Sa Sainteté Karekin II, Patriarche Suprême et Catholicos de Tous les Arméniens, a rencontré Sa Sainteté le Pape François I^{er} au Vatican. D'abord les deux pontifes étaient en tête à tête puis se sont rencontrés ensemble avec les délégations. L'ordre du jour des entretiens comprenait les discussions sur, les relations fraternelles entre les deux Églises sœurs, la situation des Chrétiens au moyen orient, les problèmes que rencontre l'humanité dans le monde entier. Les deux hiérarques ont abordé les développements politiques récents en Arménie. Le même jour Sa Sainteté Karekin II rencontra le Cardinal Leonardo Santri, Préfet de la Congrégation pour les Églises Orientales ainsi qu'avec le chef de la Congrégation pour l'Unité de l'Église, le Cardinal Kurt Koch. Sa Sainteté était accompagné par un groupe de clergé dont le nouveau Légal Pontifical pour l'Europe Occidentale. l'Archevêque Khaiağ Barsamian.



L'ANNIVERSAIRE DE LA CATHÉDRALE

Le Conseil Paroissial de l'Église Apostolique Arménienne «Saint Jean-Baptiste» de Paris a célébré l'anniversaire et la journée du « Madagh » de la Cathédrale le week-end du 20-21 octobre. Samedi soir, le 20 octobre, un concert d'orgues a été offert dans la cathédrale pour inaugurer l'instrument nouvellement installé. L'ambassadeur de l'Arménie de France et maire du 8ème arrondissement de Paris, étaient présents au concert. Dimanche 21 octobre, Son Excellence, Monseigneur Vahan Hovhannessian, le Primat du Diocèse célébra le « Badarak » assisté du prêtre paroissial Dr Husik Sargsyan. Dans son sermon l'Évêque Vahan a mis l'accent sur le fait que les anniversaires d'églises étaient plus qu'une fête du bâtiment, mais plutôt des opportunités pour s'engager à renouer la mission sacrée pour laquelle ces églises ont été érigées. Monseigneur Vahan a félicité le prêtre, le conseil paroissial et les bienfaiteurs de la cathédrale et remémora, avec gratitude, les bienfaiteurs fondateurs ainsi que les prêtres et les membres du conseil paroissial défunts, honorant leur mémoire dans ses prières. Un « Madagh », préparé par le comité des dames de l'église, a été béni après la fin du « Badarak » et le requiem en mémoire des bienfaiteurs et les membres précédents du conseil paroissial.



ICÔNE D'ISSY-LES-MOULINEAUX

Le vendredi 19 octobre, des vêpres traditionnelles arméniennes, présidées par Son Excellence Monseigneur Vahan Hovhannessian, Primat, étaient célébrées dans l'Église Arménienne d'Issy-les-Moulineaux. L'office a été programmé également pour présenter une icône récemment peinte pour être consacrée. Après les vêpres traditionnelles Arméniennes l'Évêque Vahan consacra l'icône de la Vierge Marie et bénit les bienfaiteurs Anne et Yan Ghazi, qui en ont fait don. Pour fêter l'occasion, la célébration a été suivie d'une réception, organisée par le comité des dames de la paroisse. L'addition de l'icône est l'amélioration la plus récente de la paroisse que le Père Avédis Balekian, Prêtre Paroissial, et le Conseil Paroissial ne cessent de poursuivre.



VENTE AUX ENCHÈRES

Après une première expérience en 2016, le diocèse de France a décidé d'organiser une nouvelle vente aux enchères caritative, afin de recueillir des fonds, dont le Diocèse a un très grand besoin. La vente a été reportée (cause « madagh » et réunion du CD le 21/10) au 25 novembre à 16h30, dans la salle Nourhan Fringhian de la Cathédrale Paris 8ème, 15 rue Jean Goujon. Cette vente est organisée par Chouchane DOURIAN. Si vous avez des objets (tapis, bijoux, tableaux ou autres objets divers) dont vous souhaiteriez vous séparer, n'hésitez pas à contacter Chouchane par téléphone au 06.48.93.70.16 ou chouchdourian@hotmail.com Nous faisons appel à tous nos fidèles pour nous aider à contribuer à la réussite de cette vente qui permettra d'améliorer la situation financière du Diocèse de France. Pour l'Église il faut un maximum d'objets alors surtout n'hésitez pas.



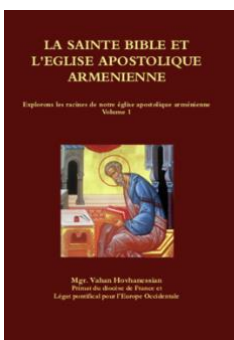
LA DEUXIÈME VEILLÉE ANNUELLE DE L'AVENT LE SAMEDI 15 DÉCEMBRE

Les Jeunes de l'Archevêché du diocèse de France de l'église apostolique arménienne - Եկեղեցասեր Երիտասարդներ - sont heureux d'inviter nos fidèles et amis de la région parisienne à nous rejoindre, avec leurs amis et leurs familles, dans une soirée de chants, prières, psalmodies et hymnes de Noël, pour la deuxième Veillée annuelle de l'Avent à la Cathédrale arménienne Saint-Jean-Baptiste de Paris, Samedi 15 décembre 2018, Horaire: 18h30 - 20:00. Suivie d'une Réception dans la salle Nourhan Fringhian de la Cathédrale. Entrée Gratuite. Si vous êtes intéressés, vous pouvez nous rejoindre pour les répétitions, prévues les mercredi 5 et 12 décembre et lundi 10 décembre 2018 à 19h00, Salle Nourhan Fringhian. Cathédrale St. Jean-Baptiste, 15 rue Jean Goujon, 75008 Paris. [Cliquez ici pour regarder un clip vidéo](#) de la première Veillée de l'Avent de l'an dernier.



LA BIBLE ET L'ÉGLISE ARMÉNIENNE

Récemment le Diocèse de France de l'Église Arménienne a édité un livre intitulé « La Bible et l'Église Arménienne ». Ce livre contemporain, en Français, est le premier pas de la présentation de la Sainte Bible, un des principaux piliers de la foi et la mission de l'Église Apostolique Arménienne. Les treize chapitres du livre, dont la préface, entreprennent les divers aspects du contenu de la Bible ainsi que la manière dont le peuple Arménien a reçu et utilisé le message de la Bible, en un Français facile à lire. Les sujets traités dans ces chapitres sont : la révélation Divine, Ancien et Nouveaux testaments, le canon de la Bible, « Jashotsor » lectionnaire de l'Église Arménienne, la Bible et le peuple Arménien et la façon d'interpréter la Bible par l'Église Arménienne. Ce livre est le premier tome, d'une série de livres en Français, devant explorer les fondations et la foi de l'Église Arménienne, destiné à ceux qui souhaitent apprendre d'avantage sur la foi de l'Église Arménienne. Le livre peut être acquis auprès du bureau du Diocèse à Paris ou auprès du Comité des Dames de la Cathédrale de Paris pour 10€ sur place ou 12€ par la poste (leprimat@diocesearmenien.fr).



**Նոյեմբեր
Novembre**

1. Սրբոյն Յովհաննու Ոսկեբերան Հայրապետին
Jean Chrysostome, évêque de Constantinople et docteur de l'Eglise
3. Ամենայն Սրբոց հնոց եւ նորոց յայտնից եւ անյայտնից
Fête de Tous les Saints - TOUSSAINT
5. Սրբոցն Ստեփաննոսի Հռովմայ Հայրապետին եւ քահանայիցն եւ սարկաւազացն եւ ժողովրդոցն Etienne, évêque de Rome, prêtres, diacres et laïques, martyrs à Rome
7. Յիշատակ թ. Զինադարարին
ARMISTICE de 1918
10. Սրբոց հրեշտակապետացն Գաբրիէլի եւ Միքայէլի եւ ամենայն երկնային զորացն:
Fête de Sts Archanges Gabriel et Michel, et de toutes les puissances célestes

SITE INTERNET DU DIOCESE DE FRANCE
Visitez le site au: <http://www.diocesearmenien.fr>

15 rue Jean Goujon 75008 Paris, France
bureauduprimat@diocesearmenien.fr
[www .diocesearmenien.fr](http://www.diocesearmenien.fr)

